

Real Colegio de 1793.
San Carlos

Observacion sobre un testo pæctor-
natural, remitida desde talabera de la Meyna,
censurada por D. Josef Nives

31. de En. y 7. de Feb. de 1793

7.^a Observacion

87-4-A = n.º 3
- 150 y 151 -

~~Toda observacion en esta lãrra.~~

Ya ha parecido esta observacion.

1773

John Deane Esq
of the County of Middlesex

Sheweth that the said John Deane
is the Author of a certain Book
entitled "The Rights of the Colonies
in America" which he has
caused to be printed and
sold by J. Deane at the
Sign of the Ship in the
City of London

Witness my hand and seal
this 10th day of June 1773

270

270

J. O. F. D. M.
A. P. M.

2
Señores:

En el Arte Obstetrico en esta parte de la Truxia,
cuyo Objeto tan superior q. no trata menos q. de la Salud
Espiritual de una Criatura, y es temporal de dos:
en esta parte (buelto a decir) en donde el Defecto mas
leve, suele ser de mucha gravedad, es en la q. el
Profesor para dirigir sus Operaciones con solos los
Ojos del Entendim. se ve en la necesidad de deducir
su practica de si mismo, en los preternaturales
Partos, con la Theorica, y larga observaj. q. ha he-
cho de los Naturales, despues de hallarse con el
Titulo de Maestro.

Estas curas juntas con la poca Vida q. despues
queda al Profesor, con otras q. omia (por q. v. ss. me-
por q. de las adbierten) surgo sean el motivo de la
poca Instruccion q. se halla en muchos de los q. la
profesan, la q. a producido sacrificar las vidas de
tantas Infelices, y sus frutos con perjuicio del Estado,
y de sus familias: Estos Desgraciados Caros, me causan
sumo desconuelo, y mucho mas, quando Reflexiono
los pocos Arbitrios q. se pueden dar en punto tan
importante de los dos Magestades, hasta q. concludo
el trabajo de v. ss. en esta materia, salga a luz,

y Siendo el *Tris* a la Tormenta, nos *Nurte*, y de
las *Nociones* (q. segun mi modo de pensar) en el de
Completam. no tenemos, sin Embargo a las buenas
Theorias, y Estampas q. nos presentan algunos
Excelentes *Matheustas*.

Tal vez, la pequenez a mi talento,
y Cortedad a mi practica, sean las Causas de este
Juicio, quando quizá *Dhos* *Auttores* no hayan
parado en silencio, lo q. a mi seme haze tan
Nuevo, y Singular; Pero volviendo apearlo,
leyendolos con Cuidado, y Reflexionando sobre los
casos q. presentan sus Estampas, no adbiere
hagan *Commemorar*. Uno q. sea seme
fante, al q. haze el *Sugeto* a este *Escrito*: En
una beo q. el *Feto* solo presenta el *Ventre*
aun q. el *Cordon Umbilical* se halla *Expulso*
fuera de la *Vagina*: En otra adbierte, que
aunque el *Cordon* se halla *Expulso*, el *Feto* no
presenta mas q. la *Cavera*; Por ultimo en
ninguna hallo que *Expulso* el *Cordon Umbili*
cal fuera de la *Vagina*, presente el *Feto* ma
utano, un *Pie*, y la *Cavera*, como en el caso
de la *Sig. Observa*; la q. procurare hazer
presente a v. ss. con la pureza, y fidelidad con
q. procedi en las dos antecedentes, q. debi el onor
de q. la bondad de v. ss. Aproxaren lo que

Querrá en mi memoria; pero antes de darla
principio, me bago el Amparo, y Protección de
mi Patrona, y Abogada Maria S^{ta} del Prado,
p. a q. con su auxilio pueda sin Nexo dedicar
este conuo trabajo, como lo hago, al Sr. D. Ant.
de Gimbernat, Director de este R. Colegio, Triunfo
de Camara de sus Magestades (q. Dios que) y
quien sin perder de vista sus importantes vidas,
tanto se esfuerza y trabaja por los adelantam^{tos}
de la profesion, y bien de la Humanidad.

Ana Garcia Villanueva, Mujer de
Virgen Gaitan Verina de esta Villa, Edad
treintaydos años, temperamento sanguineo,
Vida arreglada, Exenta de todo Virus, y no buenos
Alimentos por razon de su Pobreza, en el tiempo
de dos años experimento tres Abortos por defecto de
las prezias Evacuaz. Artificiales de Sangre: con
este motivo, me consulto en su quarto Prenado, el
q. a beneficio de las rezervas q. se la Executaron,
pudo llegar hasta el termino Natural de los nueve
meses; en este estado, y condumso Regoipo se halla
ba en la edad veinte y quatro años. proximo parala
quando en la noche de este, al amanecer al veinte
y cinco principio a declararse el parto: a muy poca
Dolores, rompiéronse las Membranas Espontaneamente,
se dexa manar las Aguas, y adbitieron q. el
Cordon Umbilical, se hallava Expulso fuera

En la vagina; como por su pobreza no hubieren
habido persona ^{Intelig.} q. pudiere conocer,
hexa el Parto de la Clase de los preternaturales,
se mantuvieron en esta Disposi^on. hasta la Oxa
de las seis de la misma mañana, q. Determina
ron llamarme, y en efecto asi lo Executaron,
y sin perdida de Tiempo pare asi Socorro, ha
biendola por causa de la Estacion, y estar levan
tada, con bastante frialdad, en cuya atencion, lo
primero q. hize fue mandarla acostar en Cama,
procurandola abrigar en la forma mas posible,
y entre tanto, pare al Reconozim^{to}. y halli ser
cuarta la Expulsion del Cordon Umbilical, el q.
se hallava sin flacidez, y con calor; pero sin
percibir pulsacion alguna en sus Arterias.

Para ver en q. situacion se presentava el
Feto, y proceder con el debido auxilio, introduxi
en la vagina los dos Dedos mayores de mi mano
derecha, bien lubricos de Manteca, con los que
adverti bastante Dolor, que con mas circunsp^ondencia
examen, conoci clara, y distintam^{te}. ser de la
Atano, y Pie derechos; este q. benia al lado
Izquierdo de la Madre, y aquella al lado D^o.
de cuyo Reconozim^{to}. pare sin perder instante
alguno, a Vaptizar el feto, como lo hize por
Iniccion, sub conditione sobredha Mano por ser
ser la q. primero se hallava, teniendo pres.

quantas *Trixanotam*. El Arte previene en
semejante caso.

Practicada esta Espiritual, y preciosa dilig.
pare a Explorar mas bien la parte, y adberta, no
presentava el feto mas extremidad, q. las Dichas.
pero si toquè la Caverna Apoyada sobre el hombro
Dño, y propio, ò correspond. de la mano presentada, en
cuos supuestos, principie a executar lo siguiente: En
primer lugar, coloque lo mejor q. pude el Cordon Um-
bilical entre los grandes labios, cubierto con lienzo
suave, y Caliente, y sostenido por una mano de la Pa-
tuxienta: En segundo, la hize bñr ala referida con
las Palabras mas Dulces, en el estado q. se hallava,
para que se dispuniera a recibir los Santos Sacram.
a Penitem. y Sagrada Eucharistia, consolandola,
y diciendola que con tan saludables Medicinas, logra-
ria el arierto, y felicidad en la operacion q. despues
se la tenia q. executar, y con ella el Restablecim.to de
su Salud.

Entre tanto q. se la Administraron los S.^{tos}
Sacram. y manifestè ael Maxido, e Intercedor,
en el grave peligro q. se hallavan, Madre y feto:
mandè haviraren a D. Miguel de Huerta, y D.
Fran. Calderon, Excelentes profesores de Triunfo,
y muy versados en esta materia, los q. luego que

seles dio el haviro, y audiéron ala cara y la surocha
y Entexados por mí y quanto havia adberuido, y
llebo Relacionado, pararon al Reconocim^{to}, y entodo
se conformaron, y fueron con mi Dictamen en
q. se Executase la Extraccion del feto quanto
antes, si posible hera.

Para practicar Dha. Extraccion hera
preciso q. las partes se hallaren en estado de
poder ser operadas, y portanto biendo estaban con
suma estrechez, y Resistencia. Suspendimos toda
maniohra, y ordenamos, y aplicamos alas Reflexas,
baos y Gouimiento Emoliente, y Untura de la misma
Naturalera. Observando q. con estos medios el tiempo
separava, y no se conseguia el fin q. por ellos espera
bamos, Volvimos Sangrarla con brazo; y en efecto
apoco y haverla sacado como seis onzas de sangre
con su Corta Phlogistica, se fueron Relaxando Dhas
partes, en disposicion q. ya permitieron la intrusion
y sola mi pequena mano, pues las de mis Compan
ros fueron por su maior volumen Instrum^{tos} improp
porcionados, lo q. no deve causar admiracion sin refle
xion sobre el numero de partes que ocupavan
el paso, y lo abanzadas q. se hallavan.

Preparada la Enferma en la situacion
Correspondiente, y Untada mi mano con Manteca:

7 29
Di principio a la operacion ligando el Pie al feto
con una cinta de seda, al que no quise tirar por
conocer no devia esperar por este medio su Contraccion
mediante los Contraindicantes q. havia; y si Verolbimos
hazela con el methodo, y forma q. el Arte previene
en los Casos q. aun no presentan tantas Dificultades.

Como la Idea hera buscar el otro Pie, y p.
esto se hacia indispensable q. la Parturienta tuviera
el suprimto. rezarais a las molestias q. ella Manio-
bra tenian q. Resultarla, esta setubo q. suspender
por negarse enteramente a ella, expresando queria
mas bien entregarse a la muerte, q. a naxar manos,
sin q. fueren capaces a combencela, quantas pala-
bras persuasivas, y Carinosas a parte de los profetores,
y sus Intercedidos, se la hizieron presentes. Por
esta Causa, y por haverse presentado alguna Em-
ragia, dispusimos se huviese al Parrocho, para
q. este la amonestare, y preparare para recibir el
S. to sacram. de la Extrema unction, el q. recibio
como entre dos y tres dilatando, produciendola
tan buen efecto, que ya no apetia despues otra
q. lo q. antes mirava con tanto Orro, aborrecia
y depreciava.

Viendo su Resoluz. y que los instantes
heyan preciosos, sin mas dilacion parti a la
Contraccion, principiando a provar, si podia haver

subir algo la cadera, y brazo al feto, lo que no
sepudo conseguir, sin embargo a quanto me dió,
y Diligencias practiqué; pues se hallavan en
tal disposicion, q. primero exo se huvieran des-
truido, q. haver asrendido una línea; y portanto
en seguida dirigí mi mano derecha entre la
Pierna del feto, y el Cordon Umbilical, en esta
forma: Sa palma, q. tocara dha Pierna, para q.
esta sirviese de Direccion a aquella, y el Cordon
sobre el Dorso, o Espalda de la Referida Mano,
afin de q. no fuere Comprehendido, al tiempo de
cojer, y tirar el Pie de la Criatura, y por esta
causa, producir la separax. parcial, o total
de la Placenta, y seguir un copioso y furioso
fluxo de Sangre, y tambien arre el Utero, como
hera muy posible, y he visto suceder.

Con estas precauz. subi con bastante
Dificultad mi Mano, hasta tocar el tronco del
feto, la q. no pude parar, ni subir mas, por la
fuerte compresion q. en ella experimentava;
yaunque es tiempo tengo executada Varias
Extracciones de Fetos Vivos, y Muertos, y en
diferentes Situaciones, no experimenté en
ninguna, las Dificultades, y cosas tan extra-
ordinarias q. en esta; pues para explicanlas
sin molestar la Atenz. N. S. S. necesitava

tener la Elocuencia q. no poseho; y por lo mismo
me contentare con decir, q. para encontrar el Pie
de la Cruzatura, tube q. dar la Piea de hazer una
semiluna de mi brazo, para hir apaxar con la
mano ala parte Diestra de la Madre, q. hera donde
se hallava; y para esto, me fue preciso hechar
me de Espaldas, sobre el plano de la Cama en que
se hallava situada, y q. un compañero, pudiese su
Pie en el suelo junto los mios, para poder yo hazer
el punto de Apoyo necesario; mientras q. el otro
me Empusava con suavidad la parte que yo le
indicava, poravia ciertos Dedos, q. con poco que
ayudo, adberta inmediatamente ser los el Pie que
buscava.

En esta Ocasion q. hera quando mas bien
necesitava las fuerzas, y el Aliento: fue quando
me faltaron, y asi tube q. en la formadha, de
cansar un rato, en el q. hize mis quinta
y si sacaria, o no la mano; pues me hallava
tan rendido, q. crey no poder seguir la operacion
pero imbocando el Auxilio Divino, me anime
en tal manera, q. tomando bríos, con un pequeno
esfuerzo q. hize, enganche el Pie por cima de los
Tobillos, con dos de mis Dedos formando de ellos como
una tenaza. Asido en esta forma, le fui atrayendo
hasta conseguir igualarle con el otro: entonces
tixe a los dos baliendome para esto de la Linza

q. quedó fuera, y que arriua llebo Dho.

Cogidas ya con una mano ambas flexi-
nas, le hize con mucho cuidado tomar la vuelta
abeneficio & suavez, y alternativas atracciones,
& suerte que pude lograr con este Arreglo, que la
Cavera, y brazos (que se hallavan con las demas
partes) como una cuña subien sin la maior
Resistencia: Despues le fui Extrayendo Subien-
dome hasta los brazos, y Cavera, baliendome
p. cada cosa, & las Neglas, y medios, q. senos en
cargan; y por ultimo tube el Sentim. & que
el feto estava muerto, no pudiendole Restituir
al Estado Vitalidad, sin embargo & quanto
para este fin executamos; sin poder yo argu-
rar, si su muerte senie antes, o despues
& ser llamado, pues para mi es muy dudoso;
por cuiu Honor fuimos deparar en sele diez
tierra Sagrada.

A las tres, y media en punto & la
dha tarde, se acabo la operazion, haviendo tar-
dado en ella cerca & cinquenta minutos, & la
q. quedé tan cansado, y Rendido, q. me tuve que
Sentar en lugar abrigado, y bien cubierto & Xopa;
pues aunque la Estazion hera tan fria, y la
piera donde haviamos estado, tan derampanada,
& lobrega: con todo, el sudor q. me havia cortado
se hallava la Xopa Interior tan mojada

como si la huvieran Empapado en Agua; Por
esta Causa, no pude extraher las secundinas, que
alas quatro dadas ella misma tarde, ya se hallavan
preparadas por la Naturalera, la que biendo no las
Expelia, pero a extraherlas mi companero *J. M.*
F. J. M. cuya Extraccion executó con prontitud, y
felicidad.

Abriendo q. la Parida seguia sin nove
dad, se la di puro tomar un Caldo, y nos fuimos a
vivitar algunos enfermos, y bolviendo con cuidado
a verla, como ala Oxa alas seis, notamos, se havia
vertabierdo en fuerzas, por lo mismo dispusimos
q. alas siete se la hiziese una moderada Sangria
con el fin de precaver qualquiera Inflamacion
en el Utero q. pudiera muy bien sobrevenir, me
dante lo q. dha Vixera havia padecido; pero dha
evacuacion se suspendio por haverse presentado
un sudor tan copioso, y benefico, q. nada hubo mas
q. hazer, q. abrigarla, humederarla, y Alimentarla;
con cuyo methodo se libero toda incommodidad;
por manera q. a los quinze dias, salio a mira, y
dar gracias, a Dios Nuestro Señor por haverla saca
do de tan inminente peligro, Siguiendo hasta
este dia, sin novedad alguna, y si ocupada en
sus comunes tareas, como tenia de costumbre.

Esto es quanto en el caso he podido obser
var, lo q. hago pres. a *J. S. S.* con el fin de ver
te

Ag. siva, & alguna utilidad al Hombre,
ala Profesion; y sea el Agrado N. S. por
quien pido a Dios Nuestro S. prospere sus
importantes Vidas, p. Amparo, y Oñon de
nra. Nezerarivima facultad, y de esta su
mas humilde, y obligado Subdito; 1. B. S. M:

Talar. y Enero 20^o 1793 =

Juan de Guzman
y Sanchez



Ex. Nra. Junta del N. Colegio de Guzman de S. Carlos:

69
1855
1855
1855
1855

It is with a grateful heart that I
acknowledge the receipt of your
kind and interesting letter of the
10th inst. in relation to the
importance of the cause, and
the necessity of our united
and humble efforts to
secure the rights of the
people.

Censura

Leida en 7 de Febrero de 1793

Nº 151.

Una observacion que se hizo el jueves pasado de remi-
sida de Talariga de la Reyna D.ª Eugenia de
87-4-A-2 n.º 3.ª
Sarraman y Sanchez, tiene por objeto un punto que
se presenta y se trata del modo siguiente.

Anna Parcia Villanueva edad de 30 años, y
bien constituida, tubo dolores de parto, se le rom-
pieron las aguas, y salio de la vagina el cordon
umbilical. En esta situacion la vio por pri-
mera vez el medico y noto que sin embargo de no
percibirse las pulsaciones en el ^{ditto} cordon umbilical, es-
taba caliente y tenia bastante flaccidez. Para sa-
berse del estado del fetus introduxo dos dedos en la
vagina, pero una mano i pie, y despues la cabeza
apoyada sobre un ombro. Visto el caso, coloco el
cordon al lado de la vulva, lo embolvió con un li-
enzo suave, hizo ver el riengo a la parturienta
mandándole la 1.^{ta} sacraon, tubo consulta con otros fa-
cultativos, y de acuerdo con ellos se usaron
emolientes con el fin de rebajar las partes se pu-

128

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Vertical text or markings in the center of the page, appearing to be bleed-through from the reverse side.

Vertical text or markings in the center of the page, appearing to be bleed-through from the reverse side.



La observacion que se leyó el jueves pasado remitida de Talavera de la Reyna por D. Eugenio de Guzman y Sanchez, tiene por objeto un parto que se presentó y ocurrió del modo siguiente.

Anna Garcia Villanueva edad de 32 años, y bien constituida, tubo dolores de parto, se le rompió las aguas, y salió de la vagina el cordon umbilical. En esta situacion la vio por primera vez el Autor y notó que sin embargo de no percibirse la pulsacion en ^{dicho} el cordon umbilical, estaba caliente, y tenia bastante flaccidez. Para reconocer del estado del feto introduyo dos dedos en la vagina, tocó una mano i pie, y despues la cabeza apoyada sobre un ombro. Visto el caso, coloco el cordon al lado de la vulva, lo envolvió con un lienzo suave, hizo ver el riengo á la parturienta, mandole los ^{1.º} Sacram^º, tubo consulta con otros facultativos, y de acuerdo ordenaron vasos y unguentas emolientes con el fin de relajar las partes. se pu.

so en obra este plan, y viendo que de el no se seguia el efecto deseado, mandaron una sangria con la qual se logro.

Comenzo la operacion ligando el pie con una cinta, y antes de terminar la manobra, hizo ^{operar} ~~dejar~~ a la parturienta, y amonestarla a que con valor sufriese lo que era indispensable. Prosiguio ^{manobra} la operacion a las tres de la tarde, habiendo sido llamado a las 6 de la mañana del mismo dia. Al fin de terminar el parto hizo varias tentativas para que la cabera y brazo entrasen en el utero, y visto que nada se lograba a causa de la grande resistencia de esta visceera, procuró coger el otro pie, habiendo de emplear un metodo extraordinario que no he podido bien entender; pues dice que tubo de hacer una semiluna de su brazo para dirigirlo acia la parte derecha de la madre donde estaba el pie; echarse de espaldas sobre la cama, apoyar los pies con los de un compañero, y emplear el otro asiste para que comprimi-

ese el vientre de la madre en la parte que le
indicaba. Aunque con mucho trabajo, pudo sa-
car el otro pie, y tirando de los dos, terminó el
parto, pero se halló muerto el feto. Conclui-
da esta maniobra, no tubo ya mas alientos,
y por esto fue preciso que un compañero saca-
se las secundinas, cuya operacion executó fe-
lizmente, quedando la parida sin novedad
y al tiempo regular quedó perfectamente bu-
ena.

Censura.

Esta observacion no tiene cosa particular
en quanto á la naturaleza del parto, pero
sí en quanto al tratamiento que se le dio. No
dice el Autor en primer lugar, que salia el
cordon, sin notarse en él pulsacion alguna, y
no es extraño, pues estaria comprimido por el
feto, que ya se hallaba bastante empujado.

lanzado: situó el cordón al lado de la vulva, y lo envolvió con un paño, quando devia procurarse su reducción si era fácil, y mantenerlo reducido por medio de un lienzo arrollado, del que saliese una porción á fuera, á fin de sacarlo quando fuese menester, como sabiamente lo aconseja el S. Jacobo, y si esto no hubiese sido fácil, debia terminar prontamente el parto: deste modo se habria quitado la causa extranoulante del cordón, no se habria interrumpido la circulación tan necesaria entre el placenta, y fetus; y tal vez este habria salido con vida: es cierto que son raras los fetus que salen vivos, si en estas circunstancias no se termina el parto sin perder tiempo, y este es el reparo que haré en segundo lugar.

Nos dice el Autor, que vio la parturienta á las
seis de la mañana, y conocido el caso, quiso antes
de maniobrar que asistiesen dos compañeros pa-
ra consultar; que la enferma conociese el
riesgo en que se hallaba, y le hizo administrar
los Santos Sacramentos, y lo que es mas, mandó
que la oleasen. Para tanto aparato se perdió
tiempo desde las 6 de la mañana, hasta las 3
de la tarde, quedando como se supone el cordón
comprimido por el feto que iba adelantan-
do, de que es probable se originase su muerte.
Yo no se paraq.^e tanta preparación, pero si
creo, que poner á la vista de la madre tan-
to riesgo, era capaz de matarla: todo el mun-
do sabe lo que influyen las pasiones de animo
en las parturientas.

Finalmente para sacar el feto hizo vari-
as y repetidas tentativas á fin de que entrase

la mano, y lo demas que salia del utero, pero no
lo pudo conseguir: fortuna que desistió de la
empresera, pues se habia expuesto á violentar
la matriz, y tal vez á romperla: esta vice,
ya por su contraccion va ocupando el todo el
lugar que depar las partes que salen, y
por esto se concarga que se cojan los pies del
modo que enseña el arte, en la confianza
que entraran las partes que salieron prime-
ro, conforme se va logrando la extraccion
del fetus, sin que para esto tenga de fati-
garse el facultativo con situaciones extrañas
y violentas, de que tubo que valerse el obse-
rador.

La instruccion publica objeto de nuestras tareas
me ha movido á poner estos reparos, deparando á
parte todo respeto humano, no con el fin de sil-
dar el proceder del Autor, sino para aclarar la

verdad. No hay duda que el ^{1.º} Sanchez ~~Autor~~ en otras o-
casiones que me ha tocado censurar su papel, ha
dado muestras de bastante pericie en el arte, y
tambien de ingenio; y es ^{igualm^{te}} cierto tambien que en el
caso presente, en ciertas circunstancias acreditó
lo mismo: con este motivo le doy las gracias de
que conspire al bien de la humanidad envián-
do donos observaciones, quienes mas que las
theorias, enriquecen el arte de curar.

Madrid 7 Febrero de 1793.

Josef Ribes

1.º de abril

... el día de la que el ...
... que se ha ...
... de ...
... de ...
... en ...
... con ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

1.º de abril de 1857

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...



